

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 86/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιανουαρίου 2010

περί τροποποίησης του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου όσον αφορά τον ορισμό των προϊόντων αλιείας και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1010/2009 της Επιτροπής όσον αφορά την ανταλλαγή πληροφοριών για επιθεωρήσεις σε σκάφη τρίτων χωρών και διοικητικές διευθετήσεις για τα πιστοποιητικά αλιευμάτων

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008, περί δημιουργίας κοινοτικού συστήματος πρόληψης, αποτροπής και εξάλειψης της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1, το άρθρο 12 παράγραφος 5, το άρθρο 51 παράγραφος 3 και το άρθρο 52,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 εφαρμόζεται σε αλιευτικά προϊόντα που καλύπτονται από τον ορισμό του οικείου άρθρου 2. Το παράρτημα I του εν λόγω κανονισμού περιλαμβάνει κατάλογο με τα προϊόντα που εξαιρούνται από τον ορισμό των αλιευτικών προϊόντων. Ο εν λόγω κατάλογος δύναται να αναθεωρείται ετησίως και πρέπει τώρα να τροποποιηθεί βάσει νέων πληροφοριών που συγκεντρώθηκαν στο πλαίσιο της διοικητικής συνεργασίας με τρίτες χώρες, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 20 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008.

(2) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1010/2009⁽²⁾, της 22ας Οκτωβρίου 2009, για θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008, καθορίζονται μεταξύ άλλων κριτήρια αναφοράς για επιθεωρήσεις σε λιμένα από τα κράτη μέλη. Προκειμένου τα κράτη μέλη να εφαρ-

μόσουν τα κριτήρια αναφοράς που καθορίζονται στο άρθρο 4 στοιχεία γ) και δ) του εν λόγω κανονισμού, οι πληροφορίες περί επιθεωρήσεων σκαφών τρίτων χωρών πρέπει να διαβιβάζονται ηλεκτρονικά στην Επιτροπή, η οποία οφείλει να διαθέτει τις εν λόγω πληροφορίες στα υπόλοιπα κράτη μέλη.

(3) Οι διοικητικές διευθετήσεις βάσει των οποίων το πιστοποιητικό αλιευμάτων συντάσσεται, επικυρώνεται ή υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα ή αντικαθίσταται από ηλεκτρονικά συστήματα ιχνηλασιμότητας που εξασφαλίζουν το ίδιο επίπεδο ελέγχου από τις αρχές, πρέπει να περιλαμβάνονται σε κατάλογο του παραρτήματος IX του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1010/2009. Δεδομένου ότι έχουν συμφωνηθεί νέες διοικητικές διευθετήσεις για τα πιστοποιητικά αλιευμάτων, το εν λόγω παράρτημα πρέπει να επικαιροποιηθεί.

(4) Οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 και (ΕΚ) αριθ. 1010/2009 πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008

Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

(¹) ΕΕ L 286 της 29.10.2008, σ. 1.

(²) ΕΕ L 280 της 27.10.2009, σ. 5.

Άρθρο 2

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1010/2009

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1010/2009 τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 4 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«Όσον αφορά τα στοιχεία γ) και δ) της πρώτης παραγράφου, τα κράτη μέλη αναφέρουν αμελλητί στην Επιτροπή το όνομα και τη σημαία του επιθεωρηθέντος σκάφους τρίτης χώρας καθώς και την ημερομηνία της επιθεώρησης. Η Επιτροπή θέτει τις πληροφορίες αυτές στη διάθεση των άλλων κρατών μελών.»

2) Το παράρτημα ΙΧ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2010.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιανουαρίου 2010.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Το Παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 τροποποιείται ως εξής:

«ex κεφάλαιο 3 ex 1604 ex 1605	Προϊόντα υδατοκαλλιέργειας που λαμβάνονται από ιχθύδια ή γόνο
0301 10 (*)	Ψάρια για διακόσμηση, ζωντανά
ex 0301 91	Πέστροφες (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> και <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), ζωντανές, που αλιεύονται σε γλυκά νερά
ex 0301 92 00	Χέλια (<i>Anguilla</i> spp.), ζωντανά, που αλιεύονται σε γλυκά νερά
0301 93 00	Κυπρίνοι, ζωντανοί
ex 0301 99 11	Σολομοί Ειρηνικού (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> και <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), σολομοί Ατλαντικού (<i>Salmo salar</i>) και σολομοί του Δούναβη (<i>Hucho hucho</i>), ζωντανοί, που αλιεύονται σε γλυκά νερά
0301 99 19	Άλλα ψάρια γλυκού νερού, ζωντανά
ex 0302 11	Πέστροφες (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> και <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), ωπές ή υπό ψύξη, με εξαίρεση τα φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304, που αλιεύονται σε γλυκά νερά
ex 0302 12 00	Σολομοί Ειρηνικού (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> και <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), σολομοί Ατλαντικού (<i>Salmo salar</i>) και σολομοί του Δούναβη (<i>Hucho hucho</i>), ωποί ή υπό ψύξη, με εξαίρεση τα φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304, που αλιεύονται σε γλυκά νερά
ex 0302 19 00	Άλλα σολομοειδή, ωπά ή υπό ψύξη, με εξαίρεση τα φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304, που αλιεύονται σε γλυκά νερά
ex 0302 66 00	Χέλια (<i>Anguilla</i> spp.), ωπά ή υπό ψύξη, με εξαίρεση τα φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304, που αλιεύονται σε γλυκά νερά
0302 69 11	Κυπρίνοι, ωποί ή υπό ψύξη, με εξαίρεση τα φιλέτα ψαριών και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304
0302 69 15	Τιλάπια (<i>Oreochromis</i> spp.), ωπά ή υπό ψύξη, με εξαίρεση τα φιλέτα ψαριών και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304
0302 69 18	Άλλα ψάρια γλυκού νερού, ωπά ή υπό ψύξη, με εξαίρεση τα φιλέτα ψαριών και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304
ex 0302 70 00	Συκώτια, αυγά και σπέρματα, ωπά ή υπό ψύξη, άλλων ψαριών γλυκού νερού
ex 0303 11 00	Κόκκινοι σολομοί (<i>Oncorhynchus nerka</i>), με εξαίρεση τα συκώτια, αυγά και σπέρματα, κατεψυγμένοι, με εξαίρεση τα φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304, που αλιεύονται σε γλυκά νερά
ex 0303 19 00	Άλλοι σολομοί Ειρηνικού (<i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> και <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), με εξαίρεση τα συκώτια, αυγά και σπέρματα, κατεψυγμένοι, με εξαίρεση τα φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304, που αλιεύονται σε γλυκά νερά
ex 0303 21	Πέστροφες (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> και <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), με εξαίρεση τα συκώτια, αυγά και σπέρματα, κατεψυγμένες, με εξαίρεση τα φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304, που αλιεύονται σε γλυκά νερά

ex 0303 22 00	Σολομός Ατλαντικού (<i>Salmo salar</i>) και σολομός του Δούναβη (<i>Hucho hucho</i>), με εξαίρεση τα συκώτια, αυγά και σπέρματα, κατεψυγμένοι, με εξαίρεση τα φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304, που αλιεύονται σε γλυκά νερά
ex 0303 29 00	Άλλα σολομοειδή, με εξαίρεση τα συκώτια, αυγά και σπέρματα, κατεψυγμένα, με εξαίρεση τα φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304, που αλιεύονται σε γλυκά νερά
ex 0303 76 00	Χέλια (<i>Anguilla</i> spp.), κατεψυγμένα, με εξαίρεση τα φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304, που αλιεύονται σε γλυκά νερά
0303 79 11	Κυπρίνοι, κατεψυγμένοι, με εξαίρεση τα φιλέτα ψαριών και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304
0303 79 19	Άλλα ψάρια γλυκού νερού, κατεψυγμένα, με εξαίρεση τα φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304:
ex 0303 80	Συκώτια, αυγά και σπέρματα, κατεψυγμένα, άλλων ψαριών γλυκού νερού
0304 19 01	Φιλέτα ψαριών, νωπά ή υπό ψύξη, πέρκας του Νείλου (<i>Lates niloticus</i>)
0304 19 03	Φιλέτα ψαριών, νωπά ή υπό ψύξη, γατόψαρου (<i>Pangasius</i> spp.)
ex 0304 19 13	Φιλέτα ψαριών, νωπά ή υπό ψύξη, σολομών Ειρηνικού (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> και <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), σολομών Ατλαντικού (<i>Salmo salar</i>) και σολομών του Δούναβη (<i>Hucho hucho</i>), που αλιεύονται σε γλυκά νερά
ex 0304 19 15	Φιλέτα ψαριών, νωπά ή υπό ψύξη, του είδους <i>Oncorhynchus mykiss</i> βάρους άνω των 400 g το τεμάχιο, που αλιεύονται σε γλυκά νερά
ex 0304 19 17	Φιλέτα ψαριών, νωπά ή υπό ψύξη, από πέστροφες των ειδών <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> (βάρους 400 g ή λιγότερο), <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> και <i>Oncorhynchus gilae</i> , που αλιεύονται σε γλυκά νερά
0304 19 18	Φιλέτα ψαριών, νωπά ή υπό ψύξη, άλλων ψαριών γλυκού νερού
0304 19 91	Άλλες σάρκες ψαριών (έστω και αλεσμένες), νωπές ή υπό ψύξη, ψαριών γλυκού νερού
0304 29 01	Κατεψυγμένα φιλέτα πέρκας του Νείλου (<i>Lates niloticus</i>)
0304 29 03	Κατεψυγμένα φιλέτα γατόψαρου (<i>Pangasius</i> spp.)
0304 29 05	Κατεψυγμένα φιλέτα τιλάπιας (<i>Oreochromis</i> spp.)
ex 0304 29 13	Κατεψυγμένα φιλέτα σολομών Ειρηνικού (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> και <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), σολομών Ατλαντικού (<i>Salmo salar</i>) και σολομών του Δούναβη (<i>Hucho hucho</i>), που αλιεύονται σε γλυκά νερά
ex 0304 29 15	Κατεψυγμένα φιλέτα <i>Oncorhynchus mykiss</i> βάρους άνω των 400 g το τεμάχιο, που αλιεύονται σε γλυκά νερά
ex 0304 29 17	Κατεψυγμένα φιλέτα από πέστροφες των ειδών <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> (βάρους 400 g ή λιγότερο), <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> και <i>Oncorhynchus gilae</i> , που αλιεύονται σε γλυκά νερά
0304 29 18	Κατεψυγμένα φιλέτα άλλων ψαριών γλυκού νερού
0304 99 21	Άλλες σάρκες ψαριών (έστω και αλεσμένες), κατεψυγμένες, ψαριών γλυκού νερού

0305 10 00	Αλεύρια, σκόνες και συσσωματωμένα προϊόντα με μορφή σβόλων (πελέτες) ψαριών, κατάλληλα για τη διατροφή των ανθρώπων
ex 0305 20 00	Συκώτια, αυγά και σπέρματα ψαριών, αποξηραμένα, καπνιστά, αλατισμένα ή σε άρμη
ex 0305 30 30	Φιλέτα ψαριών, αλατισμένα ή σε άρμη, σολομών Ειρηνικού (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> και <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), σολομών Ατλαντικού (<i>Salmo salar</i>) και σολομών του Δούναβη (<i>Hucho hucho</i>), που αλιεύονται σε γλυκά νερά
ex 0305 30 90	Φιλέτα ψαριών αποξηραμένα, αλατισμένα ή σε άρμη αλλά όχι καπνιστά, άλλων ψαριών γλυκού νερού
ex 0305 41 00	Σολομοί Ειρηνικού (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> και <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), σολομοί Ατλαντικού (<i>Salmo salar</i>) και σολομοί του Δούναβη (<i>Hucho hucho</i>), καπνιστοί, συμπεριλαμβανομένων των φιλέτων, που αλιεύονται σε γλυκά νερά
ex 0305 49 45	Πέστροφες (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> και <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), καπνιστές, συμπεριλαμβανομένων των φιλέτων, που αλιεύονται σε γλυκά νερά
ex 0305 49 50	Χέλια (<i>Anguilla</i> spp.), καπνιστά, συμπεριλαμβανομένων των φιλέτων, που αλιεύονται σε γλυκά νερά
ex 0305 49 80	Άλλα ψάρια γλυκού νερού, καπνιστά, συμπεριλαμβανομένων των φιλέτων
ex 0305 59 80	Άλλα ψάρια γλυκού νερού, αποξηραμένα, έστω και αλατισμένα αλλά όχι καπνιστά
ex 0305 69 50	Σολομοί Ειρηνικού (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> και <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), σολομοί Ατλαντικού (<i>Salmo salar</i>) και σολομοί του Δούναβη (<i>Hucho hucho</i>), αλατισμένοι ή σε άρμη, αλλά όχι αποξηραμένοι ούτε καπνιστοί, που αλιεύονται σε γλυκά νερά
ex 0305 69 80	Άλλα ψάρια γλυκού νερού, σε άρμη ή αλατισμένα, αλλά όχι αποξηραμένα ούτε καπνιστά
0306 19 10	Καραβίδες του γλυκού νερού, κατεψυγμένες
ex 0306 19 90	Αλεύρια, σκόνες και συσσωματωμένα προϊόντα με μορφή σβόλων (πελέτες) από μαλακόστρακα, κατάλληλα για τη διατροφή των ανθρώπων
0306 29 10	Καραβίδες του γλυκού νερού, ζωντανές, νωπές, υπό ψύξη, σε άρμη ή αλατισμένες, με το όστρακό τους, βρασμένες σε νερό ή ατμό, έστω και υπό ψύξη, αποξηραμένα, αλατισμένα ή σε άρμη
ex 0306 29 90	Αλεύρια, σκόνες και συσσωματωμένα προϊόντα με μορφή σβόλων (πελέτες) μαλακοστράκων, μη κατεψυγμένα κατάλληλα για τη διατροφή των ανθρώπων
0307 10	Στρείδια, έστω και χωρίς το όστρακό τους, ζωντανά, νωπά, υπό ψύξη, κατεψυγμένα, αποξηραμένα, αλατισμένα ή σε άρμη
0307 21 00	Χτένια, συμπεριλαμβανομένων των γενών <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> ή <i>Placorecten</i> , ζωντανά, νωπά ή υπό ψύξη
0307 29	Χτένια, συμπεριλαμβανομένων των γενών <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> ή <i>Placorecten</i> , που δεν είναι ζωντανά, νωπά ή υπό ψύξη
0307 31	Μύδια (<i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.), ζωντανά, νωπά ή υπό ψύξη
0307 39	Μύδια (<i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.), που δεν είναι ζωντανά, νωπά ή υπό ψύξη
0307 60 00	Σαλιγκάρια, άλλα από τα θαλασσιά, ζωντανά, νωπά, υπό ψύξη, κατεψυγμένα, αποξηραμένα, αλατισμένα ή σε άρμη

ex 0307 91 00	Άλλα ασπόνδυλα υδρόβια εκτός οστρακοειδών και των μαλακίων που προσδιορίζονται ή περιλαμβάνονται στις διακρίσεις 0307 10 10 έως 0307 60 00, εκτός από <i>Illex</i> spp. και σουπιές του είδους <i>Sepia pharaonis</i> , ζωντανά, νωπά ή υπό ψύξη
0307 99 13	Χάβαρα ή αχιβάδες και άλλα είδη της οικογένειας Veneridae, κατεψυγμένα
0307 99 15	Μέδουσες (<i>Rhopilema</i> spp.), κατεψυγμένες
ex 0307 99 18	Άλλα ασπόνδυλα υδρόβια εκτός οστρακοειδών και των μαλακίων που προσδιορίζονται ή περιλαμβάνονται στις διακρίσεις 0307 10 10 έως 0307 60 00 και 0307 99 11 έως 0307 99 15, εκτός από σουπιές του είδους <i>Sepia pharaonis</i> , και περιλαμβάνουν αλεύρια, σκόνες και συσσωματωμένα προϊόντα με μορφή σβόλων (πελέτες), ασπόνδυλων υδρόβιων, εκτός οστρακοειδών, κατάλληλα για τη διατροφή των ανθρώπων, κατεψυγμένα
ex 0307 99 90	Άλλα ασπόνδυλα υδρόβια εκτός οστρακοειδών και των μαλακίων που προσδιορίζονται ή περιλαμβάνονται στις διακρίσεις 0307 10 10 έως 0307 60 00, εκτός από <i>Illex</i> spp. και σουπιές του είδους <i>Sepia pharaonis</i> , και περιλαμβάνουν αλεύρια, σκόνες και συσσωματωμένα προϊόντα με μορφή σβόλων (πελέτες), ασπόνδυλων υδρόβιων, εκτός οστρακοειδών, κατάλληλα για τη διατροφή των ανθρώπων, αποξηραμένα, αλατισμένα ή σε άρμη
ex 1604 11 00	Σολομός, που αλιεύεται σε γλυκά νερά, παρασκευασμένος ή διατηρημένος, ολόκληρος ή σε τεμάχια, αλλά όχι υπό μορφή κιμά
ex 1604 19 10	Σολομοειδή εκτός σολομού, που αλιεύονται σε γλυκά νερά, παρασκευασμένα ή διατηρημένα, ολόκληρα ή σε τεμάχια, αλλά όχι υπό μορφή κιμά
ex 1604 20 10	Σολομός, που αλιεύεται σε γλυκά νερά, παρασκευασμένος ή διατηρημένος αλλιώς (εκτός από ολόκληρος ή σε τεμάχια, αλλά όχι υπό μορφή κιμά)
ex 1604 20 30	Σολομοειδή εκτός σολομού, που αλιεύονται σε γλυκά νερά, παρασκευασμένα ή διατηρημένα αλλιώς (εκτός από ολόκληρα ή σε τεμάχια, αλλά όχι υπό μορφή κιμά)
ex 1604 19 91	Φιλέτα από ψάρια γλυκού νερού, ωμά, απλώς καλυμμένα με πάστα ή με τριμμένη κόρα ψωμιού (rapés), έστω και προψημένα μέσα σε λάδι, κατεψυγμένα
ex 1605 40 00	Καραβίδες του γλυκού νερού, παρασκευασμένες ή διατηρημένες
1605 90 11	Μύδια (<i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.), παρασκευασμένα ή διατηρημένα, σε αεροστεγή δοχεία
1605 90 19	Μύδια (<i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.), παρασκευασμένα ή διατηρημένα, σε συσκευασίας άλλες εκτός από αεροστεγή δοχεία
ex 1605 90 30	Χτένια, στρείδια και σαλιγκάρια, παρασκευασμένα ή διατηρημένα
1605 90 90	Άλλα ασπόνδυλα υδρόβια, εκτός από μαλάκια, παρασκευασμένα ή διατηρημένα:

(*) Κωδικοί ΣΟ που αντιστοιχούν στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 948/2009 της Επιτροπής (ΕΕ L 287 της 31.10.2009).»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Το ακόλουθο κείμενο προστίθεται στο παράρτημα IX του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1010/2009:

«Τμήμα 1**ΝΟΡΒΗΓΙΑ**

ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΛΙΕΥΜΑΤΩΝ

Η Νορβηγία απαιτεί την προσκόμιση πιστοποιητικού αλιευμάτων για εκφορτώσεις και εισαγωγές στο έδαφος της αλιευμάτων που έχουν αλιευθεί από σκάφη τα οποία φέρουν σημαία κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008, το πιστοποιητικό αλιευμάτων που προβλέπεται στο άρθρο 12 και στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 αντικαθίσταται από την 1η Ιανουαρίου 2010 – για αλιευτικά προϊόντα που προέρχονται από αλιεύματα τα οποία αλιεύονται από σκάφη που φέρουν σημαία Νορβηγίας – από νορβηγικό πιστοποιητικό αλιευμάτων βάσει του νορβηγικού συστήματος των δελτίων πώλησης, το οποίο είναι ηλεκτρονικό σύστημα ιχνηλασιμότητας υπό τον έλεγχο των νορβηγικών αρχών που εξασφαλίζει το ίδιο επίπεδο ελέγχου από τις αρχές σύμφωνα με τα απαιτούμενα στο πλαίσιο του κοινοτικού συστήματος πιστοποίησης αλιευμάτων.

Υπόδειγμα νορβηγικού πιστοποιητικού αλιευμάτων περιλαμβάνεται στο προσάρτημα.

Το νορβηγικό σύστημα των δελτίων πώλησης χρησιμοποιείται επίσης για την έκδοση και επικύρωση πιστοποιητικού αλιευμάτων για φορτία προς εξαγωγή από τη Νορβηγία στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα συμβατικών αλιευτικών προϊόντων συμπεριλαμβανομένων stockfish, αλατισμένων ψαριών και αλατισμένων και αποξηραμένων klipprfish, που χρησιμοποιούν πρώτες ύλες από μικρά αλιευτικά σκάφη ή/και παραγωγής σε διαδοχικά στάδια σύμφωνα με το σημείο 7α του επισυναπτόμενου υποδείγματος.

Τα έγγραφα που αναφέρονται στο άρθρο 14 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 μπορούν να συνταχθούν, να επικυρωθούν και να υποβληθούν με ηλεκτρονικά μέσα.

ΑΜΟΙΒΑΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ

Αναπτύσσεται αμοιβαία συνδρομή δυνάμει του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 για να διευκολυνθεί η ανταλλαγή διοικητικών πληροφοριών και η διοικητική συνεργασία μεταξύ των αντίστοιχων αρμόδιων αρχών στη Νορβηγία και τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, βάσει των λεπτομερών κανόνων αμοιβαίας συνδρομής που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1010/2009 της Επιτροπής.

Προσάρτημα

Catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Articles 12 (4) and 20 (4) of Council Regulation EC 1005/2008 and the Commission Regulation laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation to replace the European Community catch certificate			
Page 1 of 2			
Document No		1. Issued and validated electronically by	
Address		Telephone number	Telefax number
2. Fishing vessel Name		Flag — Home port and registration number	IMO/Lloyds Number (if issued)
Fishing licence No. — Valid to		Inmarsat number, telefax number, telephone number. E-mail address (if issued)	
3. Description of product		Type of processing authorised on board	4. References of applicable conservation and management measures
Species	Product code	Catch area(s) and dates	Verified landed weight (kg), (Estimated weight to be landed if direct landing to EC port)
5. Name of master of fishing vessel (not applicable if direct landing in an EU port)		Number of sales note with masters original signature (original signature not applicable if direct landing in an EU port)	
6. If transshipment at sea, date, area and position		7. If transshipment within a port area, date and name of port	
Name of buyer or receiver of the fish	Receiving vessel name	Call sign	IMO/Lloyds number (if issued)
7. bis Provisions for consignments of stock fish, salted fish and salted and dried fish (klippfish) under CN 03.05. Name of producer responsible for keeping record of all sales notes containing information of the raw material used in the production. List document number for each sales note.			
Address		Telephone number	Telefax number
Type of fishery product	Species	Product CN code	Product weight (kg) in the consignment
8. Name and address of exporter		Signature	Date
9. Flag State Authority Validation: This certificate is issued and validated electronically in accordance with the catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Articles 12 (4) and 20 (4) of Council Regulation EC 1005/2008 and the Commission Regulation laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation Ref: www.catchcertificate.no			
10. Transport details, country of exportation		Port / airport / other place of departure	
Vessel name and flag	Container number(s): list attached.	Name	Address
Flight number/airway bill number			
Truck nationality and reg.number			
Railway bill number			
Other transport documents			

Catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Articles 12 (4) and 20 (4) of Council Regulation (EC) No 1005/2008 and the Commission Regulation laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation to replace the European Community catch certificate

Page 2 of 2

11. Importer declaration: Name and address of importer		Signature	Date	Seal	Product CN code
Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC) 1005/2008	References				
12. Import control: Authority	Place	Importation authorised *	Importation suspended *	Verification requested — date	
Customs declaration (if issued)	Number	Date	Place		

* Tick as appropriate

Ενότητα 2**ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ****ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΛΙΕΥΜΑΤΩΝ**

Σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008, το πιστοποιητικό αλιευμάτων που προβλέπεται στο άρθρο 12 και στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 αντικαθίσταται – για αλιευτικά προϊόντα που προέρχονται από αλιεύματα τα οποία αλιεύονται από σκάφη που φέρουν σημαία Ηνωμένων Πολιτειών – από πιστοποιητικό αλιευμάτων ΗΠΑ βάσει των ηλεκτρονικών συστημάτων αναφοράς και αρχειοθέτησης υπό τον έλεγχο των αρχών των ΗΠΑ που εξασφαλίζουν το ίδιο επίπεδο ελέγχου από τις αρχές σύμφωνα με τα απαιτούμενα στο πλαίσιο του κοινοτικού συστήματος πιστοποίησης αλιευμάτων.


Υπόδειγμα του πιστοποιητικού αλιευμάτων ΗΠΑ που αντικαθιστά τα πιστοποιητικά αλιευμάτων και επανεξαγωγής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας από την 1η Ιανουαρίου 2010, περιλαμβάνεται στο προσάρτημα.

ΑΜΟΙΒΑΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ

Αναπτύσσεται αμοιβαία συνδρομή δυνάμει του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 για να διευκολυνθεί η ανταλλαγή διοικητικών πληροφοριών και η διοικητική συνεργασία μεταξύ των αντίστοιχων αρμόδιων αρχών στις Ηνωμένες Πολιτείες και τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, βάσει των λεπτομερών κανόνων αμοιβαίας συνδρομής που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1010/2009 της Επιτροπής.

Προσάρτημα

ANNEX I

 UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE NATIONAL OCEANIC AND ATMOSPHERIC ADMINISTRATION		Document Number:
		Validating Authority
UNITED STATES Attestation in Accordance with Council Regulation (EC) No. 1005/2008 for Products Caught by U.S.-Flagged Vessels		
1. VALIDATING AUTHORITY		Address
Name		
Tel:	Fax:	
Exporter		
2. EXPORTER		Seal
Name		
Address		
Signature	Date	
Commodity Description		
3. COMMODITY DESCRIPTION		
Species (Scientific Name)	Net weight	U.S. Commodity Code
		FAO Catch Area
		Catch Date or Range
Flag State Authority Validation		
4. ATTESTATION		
<p>This attestation is admissible in all courts of the United States as <i>prima facie evidence</i> of the truth of the statements therein contained. This attestation does not excuse failure to comply with any Federal or state laws. WARNING: Any person who knowingly falsely makes, issues, alters, forges or counterfeits any official Seafood Inspection Program certificate or knowingly causes or procures, or aids, assists in, or is party to such false making, issuing, altering, forging or counterfeiting, is subject to a fine of not more than \$1000 or imprisonment for not more than 1 year, or both (7 U.S.C. §1622).</p>		
I certify to the best of my knowledge that the items in the shipment listed herein were caught in compliance with the Magnuson-Stevens Fishery Conservation and Management Act (16 U.S.C. 1801 /et seq./) and other applicable state and Federal conservation and management laws and regulations as specified in the U.S.-EU Agreement dated October XX, 2009.		OFFICIAL STAMP
Name and Signature of Official Inspector NOAA National Marine Fisheries Service		
		Date

Transport Details			
5. TRANSPORT DETAILS AS SPECIFIED IN (EC) 1005/2008 Annex I Appendix			
5.1 Country of Exportation		5.2 Port/Airport/other place of departure (embarkation):	
5.3 Vessel Name and Flag:		Container number(s): List attached if necessary)	Name
Flight number/airway bill number:			Address
Other transport document(s):			Signature
EU Importer Declaration			
6. EU IMPORTER Name		Seal	
Address			
Signature		Date	Product CN Code
Documents under Articles 14 (1), (2) of Regulation 1005/2008		References	
Import Control Authority			
7. MEMBER STATE IMPORT CONTROL AUTHORITY		Place	Verification requested – date
		<input type="checkbox"/> Importation authorized <input type="checkbox"/> Importation suspended	
Customs declaration (if issued)	Number	Date	Place
European Community Re-Export Certificate			
8. CERTIFICATE NUMBER	Date	Member State	
8.1 Description of re-exported product:		Weight (Kg)	
Species	Product Code	Balance from total quantity declared in the catch certificate:	
8.2 Name of re-exporter	Address	Signature	Date
8.3 Authority			
Name/Title	Signature	Date	Seal/Stamp
8.4 Re-export Control			
Place	<input type="checkbox"/> Re-export Authorized <input type="checkbox"/> Verification Requested		Re-export Declaration number and Date

Ενότητα 3**ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ****ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΛΙΕΥΜΑΤΩΝ**

Σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008, το πιστοποιητικό αλιευμάτων που προβλέπεται στο άρθρο 12 και στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 αντικαθίσταται – για αλιευτικά προϊόντα που προέρχονται από αλιεύματα τα οποία αλιεύονται από σκάφη που φέρουν σημαία Νέας Ζηλανδίας – από πιστοποιητικό αλιευμάτων Νέας Ζηλανδίας το οποίο είναι ηλεκτρονικό σύστημα ιχνηλασιμότητας και πιστοποίησης υπό τον έλεγχο των αρχών της Νέας Ζηλανδίας που εξασφαλίζει το ίδιο επίπεδο ελέγχου από τις αρχές σύμφωνα με τα απαιτούμενα στο πλαίσιο του κοινοτικού συστήματος πιστοποίησης αλιευμάτων.

Υπόδειγμα του πιστοποιητικού αλιευμάτων Νέας Ζηλανδίας που αντικαθιστά τα πιστοποιητικά αλιευμάτων και επανεξαγωγής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για αλιεύματα από αλιευτικά σκάφη νηολογημένα στη Νέα Ζηλανδία τα οποία εκφορτώνονται στη Νέα Ζηλανδία από την 1η Ιανουαρίου 2010, περιλαμβάνεται στο προσάρτημα I.

Συμπληρωματικές επεξηγηματικές πληροφορίες σχετικά με το πιστοποιητικό αλιευμάτων Νέας Ζηλανδίας περιλαμβάνονται στο προσάρτημα II.

Τα έγγραφα που αναφέρονται στο άρθρο 14 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 μπορούν να κοινοποιηθούν με ηλεκτρονικά μέσα.

ΑΜΟΙΒΑΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ

Αναπτύσσεται αμοιβαία συνδρομή δυνάμει του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 για να διευκολυνθεί η ανταλλαγή διοικητικών πληροφοριών και η διοικητική συνεργασία μεταξύ των αντίστοιχων αρμόδιων αρχών στη Νέα Ζηλανδία και τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, βάσει των λεπτομερών κανόνων αμοιβαίας συνδρομής που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1010/2009 της Επιτροπής.

Προσάρτημα I

Υπόδειγμα πιστοποιητικού αλιευμάτων Νέας Ζηλανδίας

NEW ZEALAND GOVERNMENT

Ministry of Fisheries Catch Certificate

Certificate number

Name, address and signature/licence number of consignor:	Exporting country Competent authority	Departure Date:		Port of Loading:
		Name and address of consignee:		Means of transport:

Item	Number and kind of packages	Description of product	Net weight
Packages in Total			Total Weight:

Vessel names / Registration:		Permit holder signatures/numbers:	
IMO numbers:	Catch areas:	Catch dates:	

Species:	Harmonised System code:	Batch/Lot:	Container (& Seal) Numbers:
----------	-------------------------	------------	-----------------------------

Unofficial commercial information:

Contact point of validating authority:
New Zealand Food Safety Authority, South Tower, 86 Jervois Quay, P.O. Box 2835, Wellington 6011, New Zealand. Phone +64 4 8942500, Fax +64 4 8942501.

- The fish was not subject to transhipment.
- This fish from which this consignment was derived were caught by New Zealand vessels which, at the time of harvesting, were registered and operating under the authority of a valid fishing permit and under the jurisdiction of New Zealand's fisheries management laws as contained in the Fisheries Act 1996 or international fisheries agreements and conservation management measures to which New Zealand is a party.

Official Information:

--

Done at

Signature of official inspector, New Zealand Government

On

Name, title and qualifications

For Community Use Only

1. Importer declaration

Name and address of importer	Signature	Date	Seal	Product CN code
------------------------------	-----------	------	------	-----------------

Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC) No 1005/2008	References
---	------------

2. Import control – authority	Place	Importation authorised (*)	Importation suspended (*)	Verification requested – date
-------------------------------	-------	-------------------------------	------------------------------	----------------------------------

Customs declaration (if issued)	Number	Date	Place
------------------------------------	--------	------	-------

(*) Tick as appropriate

EUROPEAN COMMUNITY RE-EXPORT CERTIFICATE

Certificate number	Date	Member State
--------------------	------	--------------

1. Description of re-exported product	Weight (kg)
---------------------------------------	-------------

Species	Product code	Balance from total quantity declared in the catch certificate
---------	--------------	---

2. Name of re-exporter	Address	Signature	Date
------------------------	---------	-----------	------

3. Authority

Name/title	Signature	Date	Seal/Stamp
------------	-----------	------	------------

4. Re-export control

Place	Re-export authorised (*)	Verification requested (*)	Re-export declaration number and date
-------	--------------------------	----------------------------	--

(*) Tick as appropriate

*Προσάρτημα II***Συμπληρωματικές επεξηγηματικές πληροφορίες σχετικά με το πιστοποιητικό αλιευμάτων Νέας Ζηλανδίας**

Ο όρος “consignor” δηλώνει τον “εξαγωγέα”

Οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται σε τετραγωνίδιο που χαρακτηρίζεται ως “unofficial information” και οι πληροφορίες που έπονται των υπογραφών της κυβέρνησης της Νέας Ζηλανδίας δεν επικυρώνονται από την κυβέρνηση της Νέας Ζηλανδίας.»
